

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966.

21 APRIL 1966.

WETSONTWERP

houdende het Gerechtelijke Wetboek.

AMENDEMENTEN :VOORGESTELD
DOOR DE HEER VAN LIDTH DE IEUDE.

Art. 1339.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Het oerzoekschrift, uordt voorafgegaan door een aanmaning tot betalen élan de schulderuiar betekend.

» Buiten de oermeidingen uoorgescreuen door artikei 43 moet deze aanmaning oermelden :

- » -- de gronden waarop de vordering gesteund is;
- » -- de aanduiding uan het gevorderd bedrag met aanmaning om hetzelfde blnnen drie degen te betelen;
- » -- de tlerklaring det, bij gebrek aan deze aemening te voldoen, een bevel tot betaling zal aangevraagd iorden aan de orederecliter, die in het exploit wordt eengeduid;
- » -- de oerklering det, indien de eengemeende de gegrondheid van de eis cerlenqt tegen te spreken, hi] zulks moet doen bij aenogtekende brie] binnen tien de qen te richten aan de hundelende genchtsdeurlua<lrder.

» Het exploit van aanmaning is vtij van zegel- en registrererechten, »

Art. 1340.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« N.E.L. liet oerstrijken. » van teri minste 15 dagen wordt de oordering bij een in dubbel opgesteld oetzoekschrift oetgelegd aan de beoeeqde urederechter. Dit oeczoekschrift.

Z<<.

59 (1965-1966) : N° 1.
- Nr° 2 tot 20: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966.

21 AVRIL 1966.

PROJET DE LOI
contenant le Code judiciaire.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. VAN LIDTH DE JEUDE.

Art. 1339.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« La requête est précédée d'une sommation de payer signifiée au débiteur.

» Outre les indications prescrites à l'article 13, cette sommation doit contenir:

- » -- les motifs sur lesquels la demande est fondée;
- » -- l'indication du montant réclaté avec sommation de le payer dans les trois jours;
- » -- la déclaration que, s'il n'est pas satisfait à cette sommation, une injonction de payer sera sollicitée du juge de paix désigné e dans l'exploit;
- » -- la déclaration que, si la partie sommée désire contredire te bien-fondé de la demande, elle doit le faire, dans les dix jours, par lettre recommandée adressée à l'huissier de justice instrument,

» L'exploit de sommation est exempt de droits de timbre et d'enregistrement. »

Art. 1340.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« A l'expiration d'un délai de quinze jours au moins, la demande est adressée au juge de paix compétent par requête en double exemplaire. Cette requête peut être signée soit

Voi.:

59 (1965-1966): N° 1.
- No° 2 à 20: Amendements.

ii/aíl tuot den ondrctck cntl lici zíl door de schuldciscr rel], door :ijn adoocnt of door de qrcrcIn.sdcu noeuder . Hc i hepat :

- » 1" de uct mclđin q vun de dag, cie maand en licl [nnr:
- » 2" dl' itaiU1, de voornaam, hct bcroc p en de uroonplnet s de ucrzockez, alsmede in oorkomend qcue! de nmm, de uoonplunet, de uoonplunet en de liedeniqheid (Jan zijn wt teliike oerc geruvoordi qct:s:
- » 3" het ondcriuerp (JaTide vortlerin q en een korte opgBue L'an de gronden waarop deze betust:
- » Indien de oerzoeker het geraden acht, geeft hij de reclenen op waarom hij zich teqen licl oelenen (Ji/n uitstel (Juzet.
- » Hct exploit van nennening en desoorkomend dl' door de schuldenner qedene uerklariñ q oen tegenspraak, l'vendis het geschrift uiesrop de oordering qesteund is toorden bij hct oetzoekschrift , gevoegd. »

Art. 1342.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

- « Bij ontstentenis aen tegenspraak willigt de recht er het ocrzoek: in of wijst het af bij cen in raadkamer te geven beschikking. Hij kan het niet gedeelteijk inwilligen. Hij kan nietemin uitstel uerlenen, zoals bepnald is in hoc/d-stuk XIV van dit boek.
- » Is er tegensprek dan nodigt de griffier beide partijen bij gerechtsbrief uit om op de door hem bepeelde dag en uur vóór de rechter in openbere zitting te uerschijnen. De eldus gegeven beschikking wordt als op tegenspraak gewezen beschouvid en is niet oetbaer oor verzet, zeefs zo de oertoerder niet ter openbare zitting is uerschenen.
- » Binnen drie deqen na de uitspreek brenqt de griffier de beschikking bij qetechtsbsie] ter kennis van de oerzoeker. Aan diens aduokaat ioordt afschrift qezonden. »

Art. 1343.

De tekst van dit artikel wijzigen als volgt:

- « Wanneer geen tegenspraak qeburde en de rechtet het oerzoekschrift inioilligt, heeft zijn beschikking de geuolgen van een oerstekoennis.
- » Teqen die beschikking kan verzet of hoger beroep worden ingesteld overeenkomstiq de bepaliuqen van boek III, titel II en III van dit deel.
- » Wordt het verzoek afgewezen, dan kan de vordering langs de gewone weg worden ingesteld. »

VEI<ANTWOORDING.

Deze nieuwe procedure heeft heel wat stof doen opwaaten. Zc zou, aanqevraagd zijn door bepaalde handelskrmigen: bedoeld wordt: ceri biezonder snelle en goedkope procedure.

Of zc al deze beouqde kwaliteltcn beztt bltj] een open vraaq. Een nog belangrijker vraaq is of het een regelmatige procedure is, een middel om betaling te bekomen zonder de rchcten van de verdediging - die dan toch als heilig worden beschouwd - al te veel te schaden.

Duitsland (1879), Zwitserl and (1889), Luxemburg (1914), Italië (1922), Frankrijk (1937 - cē uitbreiding in 1957), Nederlauo' (1942) hebben deze wijze van procedrcn aanqenormen: maar al deze landen, zonder uitzondering, hebben een middel voorzien dat meer zekerhet voor een goede rechtsbedeking geeft. Men noeme het nu « Widerspruch », « verzet », « contredit », of hoc ook, het staat cchter vast dat over al deqene teqen wie de procedure beqonnen wordr, over een middel beschikt om van bij de aanvang, de procedure, die uiteraard een eenz.ij-dige rechtspleiqing op ve rzockschrf It is, op het teqensprekclijk ... terrein te brenqen.

par le créancier III'me, pílrl SOLI WOCIL: au par l'huissier de justiec. Elle contient :

- .) 1" l'indicition des jour, mais ct III:
- » 2" les nam, prénom, pccicssion et domicile élu requē: NIU. nírisi que, le cas échéant t, les nom, préllom, domicile et qualite' de ses reprcsentnts légaux;
- » JO l'obiç! et l'indicacion sOTL/fllairedcs moti]« de la demandc:
- » S'il l'estime opportun, le rcquēmn; indique les motifs pour lesquels il s'oppose li l'octroi de termes et délais.
- » L'exploit de sommation et. le cas échéant, la déclaration de contredit [orimuléee par le débiteur ainsi que récrit qui sert de [ondement il la demande sont annexé il la requête. »

Art., 1342.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

- « A défaut de contredit, le juge accueille ou rejette la requête par une ordonnance rendue en chambre du conseil. Il ne peut y faire droit partiellement, Il peut néanmoins accorder termes et délais, ainsi qu'il est dit au chapitre XIV du présent livre.
- » Er! cas de contredit, le greffier invite les deux parties par pli judiciaire à comparátre en audience publique deoant le juge aux jour et heure fixés par lui. L'ordonnance ainsi rendue est considérée comme rendue contradictoirement et n'est pas susceptible d'opposition. même si le défendeur na pas comparu il l'audience publique.
- » Dans les trois jours de la prononciation, l'ordonnance est notifiée sous pli judiciaire par le greffier au requérant. Copie en est enuoijée à son avocat. »

Art., 1343.

Modifier comme suit le texte de cet article:

- « A défaut de contredit et si le juge accueille la requête, son ordonnance a les effets d'un [uqemetit par défaut.
- » Cette ordonnance est susceptible d'opposition ou dáp-pel conformément aux dispositions des titres II et III du livre III de la présente partie,
- » Si la requête est rejetée, la demande peut être intro-duite par la voie ordinaire. »

JUSTIFICATION.

Cette nouvelle procédure a provoqué beaucoup de remous. Elle serait demandée par certains milieux commerciaux: le but recherché est une procédure particulièrement rapide et peu coûteuse.

Mais aura-t-elle toutes les qualités, on l'ignore. Plus importante encore est la question de savoir si] s'agit d'une procédure régulée, c'est-à-dire d'un moyen d'obtenir paiement sans par trop porter atteinte aux droits de la défense, qui sont considérés comme sacrés.

Cette procédure a été adoptée par l'Allemagne (en 1879), la Suisse (en 1889), le Luxembourg (en 1914), l'Italie (en 1922), la France (en 1937, avec extension en 1957), les Pays-Bas (en 1942); néanmoins, tous ces pays sans exception ont prévu un moyen garantissant une bonne administration de la justice. Que cette procédure s'appelle « Widerspruch », « verzet », « contredit », ou autrement, il est toutefois certain que la partie, contre laquelle la procédure est engagée dispose partout, dès le début, d'un moyen de rendre contradictoire cette procédure, qui est essentiellement une procédure unilatérale introduite, par requête.

Dit middel is niet hot verzet dat wij in artikel 13-1 van het Wetboek terugvinden. want dat middel tot verzet heeft de bevoegde debiteur bovendien in alle voornemde landen, behalve in Frankrijk.

Hij kan derhalve vanaf het begin verhinderen dat tegen hem een bevel wordt uitgevaardigd en daarvoor brengt hij de zaak ter openbare zitting van de rechter, bij middel van een « tegenspraak ».

Doet hij zulks niet dan blijft hem nimmer de mogelijkheid, eens het bevel tot betalen verlcend zonder tegenspraak, tegen dit bevel verzet in te stellen.

Intussen echter zijn alle bewar ende uitvoeringsmaatregelen tegen hem mogelijk (art. 1414).

De ten deze voor gestelde wijze van handelen lijkt ons van die aard om te voorkomen dat de rechten van de verdediging op welke wijze ook zouden gekrenkt worden. Wij staan hier inderdaad voor een procedure waarin per essentie zelf de rechten van de verdediging niet ten vol le worden geëerbiedigd, orndat men per hypothese aanneemt dat de schuld niet wordt betwist. Zulks beduidt echter niet dat de schuld niet kan betwist worden.

Er is een ander argument: er wordt gestreefd naar een uniformiseren van de procedure in de diverse landen van West-Europa. Er is o.i. geen reden om van deze strekking af te wijken.

Er is echter meer: om zeker te zijn dat de debiteur op de hoogte zij van hetgeen tegen hem wordt gevorderd is het volstrekt onontbeerlijk dat van bij de aanvang uit een authentieke akte zou blijken dat hij de zaak en de rechten in mora werd gesteld. Daartoe bestaat geen ander middel dan de aanmaning betekend door de gerechtsdeurwaarder.

In het voorstel wordt vanaf deze sommatie de mogelijkheid tot tegenspraak voorzien. De wijze waarop dit gebeurt is uiterst eenvoudig: een brief aan de gerechtsdeurwaarder. Wanneer de zaak aan de rechter wordt voorgelegd neemt deze kennis van de tegenspraak van de debiteur. Hij laat dan de beide partijen door zijn griffier bij gerechtsbrief oproepen en de zaak wordt verder op tegenspraak gevonnis: verschijnt de debiteur niet op deze zitting dan wordt het vonnis geacht op tegenspraak gewezen te zijn en het niet meer vatbaar voor verzet. Hooger beroep blijft echter mogelijk.

Het ware voorzichtig in het gerechtelijke Wetboek te voorzien welke vrederechter bevoegd is en het lijkt aangewezen, gezien het beperkt aantal tegenspreken en verzetten, het voorbeeld van de andere landen desbetreffend is sprekend alleen de vrederechter van de woonplaats van de debiteur of van de plaats waar hij zijn handel uitoefent deze bevoegdheid te verlenen. Dit punt werd niet behandeld maar is niettemin van groot belang.

Art., 1445.

Het laatste lid weqlaten.

Art., 1447.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Zelfs ioenmeer er geen titel bestaat kan de besleçter rechter van de woon- of verblijfplaats van de schuldenaar, of zelfs van de derde-besleçene, op oerzoekschrift derden-beslag toelaten.

» Behalve de in artikel 1026 oorgescreven oermeldingen, geeft het in dubbel opgemaakt en neergelegd verzoekschrift ook aan:

» 1° de namen en woonplaatsen van de schulderuier en van de derde-besleçene;

» 2° de oorzaken en het bedrag of de rekening van de schuldoordering.

» De beschikking van de besleçter rechter oermeldt, op straffe van nietigheid, de bedragen waarvoor het beslag toegelezen.

» Een exemplaar van het oerzoek- en bevelschrift blijft ter griffie berusten. »

Art., 1448.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Een exemplaar van het oerzoek- en bevelschrift wordt aan de beslaglegger of zijn mandataris ter hand gesteld. »

Ce moyen n'est pas l'opposition. dont il est question dans l'article 13-1 du Code. car le prétendu débiteur dispose de ce moyen dans tous les pays précités. la France exceptée.

Il peut dès lors empêcher dès le début qu'une injonction soit prononcée contre lui et nam ce but il portera l'affaire en audience publique devant le juge par voie de « contredit ».

S'il n'en fait rien, il lui est encore loisible, après que l'injonction de payer ait été rendue à défaut de contredit, de faire opposition à celle-ci.

Entre-temps, toutes les mesures d'exécution conservatoires contre lui restent cependant possibles (art. 1414).

Cette procédure nous paraît de nature à éviter que les droits de la défense ne soient lésés de quelque manière qu'il en soit. En effet, nous nous trouvons ici en présence d'une procédure qui ne respecte pas pleinement les droits de la défense de par sa nature même, puisqu'on admet par hypothèse que la dette n'est pas contestée. Or, cela ne signifie cependant pas qu'elle ne puisse pas être contestée.

Il existe un autre argument: les divers pays d'Europe occidentale s'efforcent d'uniformiser la procédure et il n'y a, à notre avis, aucun motif de s'écarter de cette tendance.

Ce n'est pas tout; pour avoir la certitude que le débiteur est informé de ce qui lui est réclamé, il est absolument indispensable qu'il ressorte, dès le début, d'un acte authentique que le débiteur a été régulièrement et dûment mis en demeure. Il n'y a d'autre moyen à cet effet que celui de la mise en demeure signifiée par huissier de justice.

Le Code en projet prévoit, dès cette sommation, la faculté de contredire. La procédure à suivre pour ce faire est extrêmement simple: une lettre est adressée à l'huissier de justice; lorsque l'affaire est parlée devant le juge, ce dernier prend connaissance du contredit du débiteur. charge ensuite son greffier de citer par pli judiciaire les deux parties à comparaître et la cause est ensuite jugée contradictoirement. En cas de non-comparution du débiteur à l'audience, le Jugement est censé avoir été rendu contradictoirement et ne peut plus être frappé d'opposition. L'appel reste toutefois possible.

Il serait prudent de préciser dans le Code quel Juge de paix a compétence, et - l'exemple des autres pays est probant à cet égard - il paraît tout indiqué, étant donné le nombre restreint de cas de contredits et d'oppositions, de n'attribuer cette compétence qu'au seul juge de paix du domicile du débiteur ou du lieu où il exerce son commerce. Ce point de droit a été omis; il a néanmoins une grande importance.

Art., 1415.

Supprimer le dernier alinéa,

Art., 1447.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Qu'il y ait titre ou non, le juge des saisies du domicile ou de la résidence du débiteur, ou même du tiers saisi, pourra, sur requête, permettre la saisie-arrêt.

» La requête, établie et déposée en double exemplaire, contient, outre les mentions prévues à l'article 1026, l'indication:

» 1° des noms et domiciles du débiteur et du tiers saisi;

» 2° des causes et du montant ou de l'évaluation de la créance,

» L'ordonnance du juge des saisies énonce, à peine de nullité, les sommes pour lesquelles la saisie est permise.

» Un exemplaire de la requête et de l'ordonnance est conservé au greffe. »

Art., 1418.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« Un exemplaire de la requête et de l'ordonnance est remis au saisissant ou à son mandataire. »

Art. 1449.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« *Buten de oermelding oorspronkelijk hreven door artikel 43 het exploit van beslag-onderraden oermelden :*

» 1^o *de titel van het oorspronkelijk is: u-ordt het qd aan krechts ccn toelating uclend door de bsl agrch ter dan uordt kopie betekend van het verzoeli. en beuelschr't;*

» 2^o *lic bedrag tot bcloop tueroun lic beslag gelegd iordt:*

» 3^o *keu :c vall tuon plect s door de beslaglegger in het orondissement ionnt het besl aq ivordt betekend: beh oudens strijdige bepelin q iordt ven reclitsivcqe keuzc van luon-plauts geduin in lie: kantocr pait de handelnde gerecht s-deurtvnrder:*

» 4^o *oebod aan de derde-besleegene ioclke galden of goederen die hij onder zicij heeft, toekomstende ol toebeho-rende aan de besle gene, te vervremden of eroper te bcsclii ken ten uootaleie van derden:*

» 5^o *eenmenin g aan de derde-beslegene om dadelijk aan de hendelende gerechtsdeururearder !Jerklæing af te leggen, alle stukkeri voor te leggen en alle dienstige gegevens te cerstrekken irizondecheid tue: betreft:*

» a) *de vraag of de derde-beslegene al of niet schulde-naar is van de beslegene:*

» b) *de oorzeketi en het bedrag van zijn schuld ten ouerstaan aan de beslegene, de detum van de opeisbeer-heid en, in oorkornend geuel, de modaliteiten ervan;*

» c) *de opqeo e van de a.ndere beslegen-onder-dcrderi ... of oecsetten die: reeds in handen van de derde-beslaeogc iuerden gelegd;*

» d) *indien het derden-beslq op toetende goederen of iuaerden slaat, een omstandige opgave van zelfde goederen of waarden.*

» *Deze oerklerin geti en ovenleggingen iorden door de gerechtsdeururesrder opgenomen in het explcot van beslag- onder-derden,*

» *Belioudens hetgeen oetmeld is onder ertikel HS7 is eike derde-besleqene ertoe gehouden deze oerklerin geti en overleggingen aan de gerechtsdeurwaarder te doen; zij zullen niet mogen gelveigerd [va l'den onder voorioendsel van beroep sgeheim,*

» 6^o *eenmening aan de derde-besluqene, indien hij bij de betekening !Jan het beslag niei aanwezig is, of indien ait een nader onderzoek mocht gebleken zijn dat de door hem gedanc verklaring onjuist of onuolldig (vas, om binnen drie. dagen aen de handelende gerechtsdeurwaarder bij aangetekende brie] zijn v.erklarung aan derde-besleqenc af te leggen met, zo moqelij», toevoeging oen de door hem uoor echt uerkleerde afschriften Vln de documenten die aan de waarachtiflheid en de opreclith eid van :ijn uct kla-ring moeten doen blijken:*

» 7^o *aanmaning om, in de:elfde vorm, alle letere wij:-i," gingen of nieuiv c beslagleggillgen kenbaec te nuiken:*

» 8^o *oermelding van de bepaling aan ertikel 1150.*

» *Indien de schuldenaar hetzelfde arrondissement als de drcd-be sleqenc beioont of er een vrblijpleats liejt wordt hc tn bij :elfde xploit denrvon een kopie betekend, Woont. hij in een andet surcnclissemctit dan iordt: hem bij :celfde akte door de gerechtsdeurioeacder een kopie toegezonden onder aen qetckende omslag.*

» *Van de dag a] dat hij kennis heeft aan liet: beslaq- onder-dcrdc n mag de schuldenaar qcen enkel betaling meer*

Art. 1449.

Remplacer le texte de cet article par ce lui suit:

« *Oltre les mentions prescrites il l'article 43, l'exploit de saisie-arrêt conucriu l'énonciation :*

» *1^o du titre sur lequel elle est fondée: lorsque la saisie est faite en vertu d'une permission du jllgC des saisies, zrrrc copie de la requête et dl' l'ordonnance est notifiée;*

» *2^o de la somme à concurrence de laquelle la saisie est faite;*

» *3^o de l'élection de domicile pils le saisissant dans l'ar-rondissement ali la snisic est signifiée: seu] stipulation con-traire, l'élection de domicile est faite d'olrice en l'étude de l'huissier de justice instrumentant;*

» *4^o de l'inteliction pour le tiers saisi, qui a saisi sui garde des liquidités ou des biens appartenant eu débiteur saisi, d'aliéner ccu:x-ci ou d'en disposer au prolit de tiers;*

» *5^o de la sommation, adressée eu tiers saisi, de faire sur-le-champ line déclaration à l'huissier de justice instru-mentant, de produire toutes pièces et de fournir tous ren-seignements utiles spécialement en ce qui concerne :*

» a) *la question de savoir, si le tiers saisi est ou non débiteur du saisi;*

» b) *les cauzes s et le montant de sa dette à l'égard elu saisi, la date de son exigibilité et, s'il échet, les modalités de celle-ci;*

» c) *le relevé des autres saisies-srrrêc ou oppositions déjà formées entre les mains du tiel's saisi;*

» c) *si la seisie-etrêc sc reppotte il des biens mobiliers au oeleurs mobiliêes, un relevé détaillé desdits biens ou valeurs.*

» *Lesdites déclarations et productions de documents sont consignées par l'huissier de justice dans l'exploit de saisie-arrêt.*

» *Sous réserve de ce qui es/ mentionné il l'article 1457, tout tiers saisi est tenu de faire lesdites déclarations et productions de documents à l'huissier de justice: celles-ci ne pourront être refusées sous prétexte du secret profes-sionnel.*

» *6^o de la sommation au tiers saisi, si celui-ci n'est pas présent lors de la signification de la saisie ou si la déclaration de ce dernier se révélait inexacte ou incomplète, après un examen approfondi, de faire dans les trois jours, par lettre recommandée, sa déclaration de tiers saisi à l'huissier de justice instrumentant en y joignant, si possible, des copies, déclarées conformes par lui, des documents destinés à prouver que sa déclaration est sincère et véritable;*

» 7^o *dl' la sommation d'woir à signaler, dans la même forme, toutes modifications ultérieures ou saisies nouvelles:*

» 8^o *de la disposition de l'article 1450.*

» *Si le débiteur est domicilié dans le même arrondissement que le tiers saisi ou s'il y a une résidence, il lui en est signifié copie par le même exploit, s'il habite un arrondissement différent. l'huissier de justice lui notifie par le même acte copie sous pli recommandé.*

» *A compter du jour où il a pris connaissance de la saisie-arrêt, le débiteur ne pourra plus recevoir aucun paiement du*

ontJangen (Jin de derdebeslegene, noch own de: c nig uitstel (de) betaling toetsen, noch zijn schuldJonering m11 derde n overdragen.)

» Binnen en picrcnful'ntig uren te rekenen J'lll het bcslui; zendi de gerechtscurll'sarder die het zcljdc liee]: betckenck, een kopie. Harz zijn exploit aan de grirtier l'an de beslaq-reclitcr. (J<ln de woonplaats van de schulder nur, met een bericht pan beslno, zonis oorzcicn in artikel 1390. »

Art., 1450.

Dit. artike 1 weqlaten.

Art., 1451bis (nieuw),

Een artikel 1451 bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt:

« Valied ige kopie van het exploit houdende besleg-onder-derden - met e oentueel afschrift van het vet zoek- en bevel-schrift -- wordt binnen tien dagen oolgende op het beslag anri de besleugene betekend, samen met gebeurlijk de bijkomende verklaring van de derde-beslegene gedaan in uitvoeriq van erti kel 1449, 1°;

» Deze betekenin q houdt dagvaarding in aall de besluyene om te oetschijnen vóór de beslegrechter van zijn woon- of verbli jipl eets, ten einde het bcioerend besleg-onder-derden te lioren geldig oeckleren,

» Woon t de derde-beslegene in hetzelfde arrondissement als de beslegene, dan wordt hem bij zelfde exploit een kopie pan deze dagvaarding tot geldigverklaring betekend, zonlet ioordt hem door zeliide ekte een kopie ewan toeqc-zonden onder eenqetekende omsleg:»

Art., 1452.

De tekst van dit artikel vervanqen door wat volgt:

«De gedaagde schuldenaar mag aan de beslagrechter voorstellen dat de bedregeu ioelke de derde-besleoenge hem oerschuldigd .. is zouden iuoden gestort:

» hetzij aan de besluglegger, ioanneer er geen ander besleg ioerd gelegd,

» hetzij in de Deposito- en Consignatiekes,

» hetzij op een geblokkeerde rekening bij een bank door de beslagrechter aan te duiden.

» Hetzeiide recht behoort aan de beslaglegger, en zel]« aan de derde-beslaqene.

« Bij Intuilliging van de IJraag toordt het beoelschrijt bij gerechtsbrief toegezonden aan de beslaolegger, aan de derde-beslaoenq en aan de schuldenaar,

» Van een en sunder iuordt door de greffier melding gemaakt op de beslagfickte. »

Art. 1453.

De tekst van elit artike l vervanqen door wat volqt :

« Blijkt liet uit de verklaring van de derde-beslegene dat op het door hem versch uldide door een ander schuldeiser beslaq urerd [lelegd, dan, geldt het! bericht. van beslag waaroen sprake in het laatste lid (JaTl extikel 1419 els geldig oerzet tegen de uitbeteling. »

Art., 1457.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

Is ongeldig net besall-onder-derden gelegd in henden van de orit oenqer s, beuuiarders of bclicerders van openbnre

tiers saisi, ni accorder il celui-ci aUCUT!sursis de pnic ment . ni transféran sa créance à un tiers.

» L'huissier de justice qui a siglifié la saisie envoie, dnns les l'ingt-quiJrc heures dl' celle-ci, copie de son explccl au greffier du j/JJc de la saisie du domicile du débiteur. ,wee un ev!s de saisie comme prévu il l'article 1390.

Art., 1450.

Supprimer cet article.

Art., 1451 bis (nouveau).

Inséer un article 1451 bis (nouveau) libellé comme suit :

« Copie intégrale de l'exploit de saisie-arrêt, accompagnée éoentuellement d'une copie de la requête et de l'ordonnance est signifié au saisi dans les dix jours de la saisie. le cas échéant en même temps que la d'clnretion complémentaire faite en exécution de l'article 1119,7°.

» Cette signification oeut, pour le saisi, citation à comparaître devant le juge de la saisie de son domicile ou de sa résidence, afin d'y entendre valider la saisie-arrêt conseroetoire.

» Lorsque le tiers saisi habite dans le même arrondissement que le saisi, il lui est signifié, par le même exploit, zme copie de cette: citation en uelidation, sinon il lui en est en (layé, par le même acte, copie sous pli recommandé. »

Art. 1452.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Le débiteur cité peut proposer au juge de la saisie que les sommes dont le tiers seisi lui est redaoebie soient oersées:

» soit au saisissant, lorsqu'aucune autre saisie n'a été faite,

" soit li la Caisse des dépôts et consignations,

» soit li un compte bloqué dans une banque à désigner par le juge de la saisie.

» Le même droit eppertient au saisissant et même au tiers saisi.

» En cas d'eqréation de la demande, l'ordonnance est envoyée sous pli judiciaire: au saisissant, au tiers saisi et au débiteur.

» Le greffier mentionne le tout sur la fiche de saisie. »

Art. 1453.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« S'il résulte de la déclaration du tiers saisi qu'un au/re créancier a saisi ce qui était, di par lui, ravis de saisie dont il est question au dernier alinéa de l'article 1449 vaut opposition ooleble contre le paiement. »

Art. 1457.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Est nulle la seisie-errête effectuée entre les mains des rccvenr.s. conservateurs ou administrateurs de caisses

kaeecn of l'in « Rijks pc uniaq; in de sc hord snioqicid . en in de sc van de griffiers op de ter griffie bcrust cndc zaken, l'alInE'cr het exploit niet betckcncl iocad ilin de persoon aan qcsteld on hci lo ont uen qcn,

» De z: ambtcrucn coorden niet aanqenuind hun rcr-klaring l'an dcrdc-bcsloocq; bij de betckning van licl beslag te docn, maar zij :ijn erree gehouden binnc n dric dagcTI van licl beslag ccc getligtschrift af le loocren l'aststcllcnde dat cr nan de beslaqenc partij icls ocr scluuldiq is en de som vermclden. zo deze opci'sbeutt is,

» Dit getuigtschrift ioordt onder aangetekende brie] loe:-ge:onden aan de: handcten de gerechtsdeur Wilill'der, »

VERANTWOOWJING.

In onze hedcndan qsc rechtspleging van beslaq-onder-dcrden bestaat cr in feite ccc dubbclc procedure. Zolaag het gclegdc beslag dool' de rechtbank niet galdig werd verklaard blijf t de rechtspleqiuq echter ccc be warcndc maatre qe l, een midd el om de activa van de schuldcnaar dat bij een dcrdc bcrust le blokker en.

De bestaande procedure wordt soms beschouwd als een kostbaar rechtspleqiuq, maar door het afschaffen van de plicitbezorqers en door de beoordclliq te onderwerpe n aan de beslaqrechter, worcicri de grootste kosten beslist uitgeschakeld.

Men heeft de tegenaamegging aanqevochten en zc lfs. gaat een gedeelte van de Francs rechtsleer deze weg op. Ten onr echte menen we. De tegenaanzegging ls noodzakelijk, want het is ccc enige manier om ccc derde-beslaqene ccc bevest.qing te geven dat ccc in zijn handen -gedane beslaglegging een rcqe limat iqe procedure is en niet slechts een loutcr buitcnrechtclijk verz et.

De rechtspleqiuq, zoals, voor qesteld in hel ontwerp van het qer cch-telijke wetboek, is uitera ar d gevaarlijk.

Niet alleen wordt heel wat tijd verspild met het verzenden van het beslaq-onder-dcrden in de vorm van een qer echtsbriel, maar bove-udi en is deze handelinq in feite tota al vrccnd aan de hevoeqdheid v8.11 ecu gdlfi-r. Ook de taalwet kan hier heel wat moeilijkheden doen oprljen. Ten slotte mag worden betwijfeld of het feit dat op de qerechtsbriel de tekst van niet minder dan zes wetsar tikelen wordt overgenomen vol-cbende zal zijn om de dcrdc-beslaqene wegwijz te maken in deze reeds uiteraard moeilijke procedure.

Theoretisch kan dit eenvoudig lijken, maar in feite "al in neqen van de tien qcvallen de derde-beslaqene de juiste draaqwtjdte van deze bepaald ingewikkelde rcschtsple qiuq niet begripen.

Veel eenvoudiqer bepalingen werden op zeer uiteenlopende wijz en uitqelcd door beroepsrechters, door de Hoven van beroep enz", orn nlet te spreken van de soms tota al verschllende uitleg eraan gegeven door het Hof van cassatie.

Een derqelijke procedure is alleen in de schijn eenvoudig; in ferie is en blijft, zc voor de leck een doolhof van formaliteiten waarutt bij niet wijs qeraakt: het doel van de wet is dan ook nlet bereikt.

De procedure van beslaq-onder-dcrden kan veel worden veree n-voudig; onderhavig amendement stree ft ni et alieen de vereenvoudiging na maar ook de doeltreffendheid.

Inderdaad, mer de voorqestelde gewijzigde tekst, kan op de dag zelf dat de toelating tot beslag door de beslaqrechter wordt verleend het beslaq reeds gelegd worden: dit is uitqesloten met de tekst van het ontwerp: en nochtsns mag nlet worden uit het oog verloren dat de procedure van bes laq-onder-dcrden uiteraard cen dringend karakter heeft.

Het beslaq zelf houdt een nanmantq in aan de derde-beslaqene om te verklaren of hl] iets te betalen heeft aan de beslaqene (art. 1449). Deze gedachte werd geput uit de Franse wet van 12 november 1955 waarbij het artikel 559 van het Franse wetboek van burqerlijke rechts-pleging wordt aan qevuld. Hierdoor weet de beslaqleqger van bij de aanvang of het de moeite lcont zijn procedure verder door te driiven. Hoe dikwijls qebeurt het inderdaad niet dat, nadat door de bes laq-legger duizenden franken wc-den uitqegeven aan kesten, de derde-beslaqene uiteindclijk, komt verklaren dat de debiteur slechts (n)lele franken te trekken heeft?

Werd de derde-beslaqene bij de beslaglegging niet aangetroffen. of decc] hij een verklaring waarvan hij daat'na vaststeld- dat ze onjuist of onvolledig is, dan beschibt hij over drie dagen om zijn verklaring te doen of "m ze te verbetercn of aan te vullen.

Om tijd te sparctil wordt daolaljk een kopie van het exploit van beslag-arrest aan ccc debiteur aangezegd wanneer de.e in het arrondissement woont wa'r bet beslag gelegd werd (art. 1449). Woont hij in een ander rronnisement dan wordt bern eveneens hij dezelfde akte een kopie van het beslag toegezonden en dit bij aangetekende brie] :

VoVijl. het kan qebeuren dat de toel ating tot beslag-onder-dcrden verlcend werd door een andere beslaqrechter dan deze van het arron-

publiqL's ett de deniers de l'Et.», agissall ca celte quelitqoit entre les mains des greccfers sur le« I-ffets dcpqsés im greffe, lorsque l'exploit n'ij pas été signirié .1 la personne désignée pour la recevoir,.

» Ces fonctionnaires ne seront pas sommés de faire leur déclaration de tiers snisi lors de la signification de la saisie, mais ils sont tenus de déclarer, dans les trois jours de l] snis ic, un certificat constatant s'il est dû quel que chose ml debiteur saisi et incnt ionnnt la somme dne si celle-ci est exigible,

» Cc certijicat est c]lpoqé par lettre rconunnn dcc à l'huis-sier de justice instrumctnnt, »

JUSTIFICATION.

Actuellement, notre procédure de la saisie-arrière est, en fait, double, Aussi longtemps que la saisie n'a pas été validée par le tribunal, la procédure reste cependant une mesure conservatoire. Un moyen de bloquer l'actif du débiteur que détiendrait le tiers.

La procédure existante est parfois considérée comme tantôt onéreuse. ruais, les frais les plus élevés sont certainement l'op-limé- pal' 13 suppression des avoués et par Je fait que le jugement est soumis nu [uq de la saisie,

Certains ont combattu la contre-dénonciation et même une partie de la doctrine française s'engage dans cette voie. A tort, selon nous. La contre-dénonciation est nécessaire, car c'est l'unique manière de donner au tiers saisi la confirmation que la saisie faite entre ses mains est une procédure régulière et qu'elle n'est pas seulement une opposition extrajudiciaire pure et simple.

La procédure qui est proposée dans le projet de code judiciaire est danq eruse, de pal' Su nature même.

Non seulement l'envoi de la saisie-arrière sous forme de pli judiciaire fait perdre beaucoup de temps, mais, en outre, cet acte échappe totalement, car fait, à la compétence d'un greffier. La législation linguistique peut également susciter de nombreuses difficultés. Enfin, il est permis de douter du fait que le pli judiciaire reproduise un texte n'englobant pas moins de six articles de loi surlra à faire comprendre au tiers saisi cette procédure dé]1. complexe en soi.

En théorie, ceci peut paraître simple, mais, en pratique, le tiers saisi ne comprendra pas, dans neuf cas sur dix, la portée exacte de cette procédure dont la complexité est certaine.

Des dispositions bien plus simples ont été interprétées de façon très divergente par des magistrats de carrière, par les cours d'appel, etc., sans parler de l'interprétation, parfois totalement différente qu'en donnait la Cour de cassation.

Cette procédure n'est simple qu'en apparence; en fait, elle est et reste pour le profane un véritable labyrinthe de formalités où il lui est impossible de s'orienter; dès lors, la loi n'atteint pas son but.

La procédure de la saisie-arrière peut être considérablement simplifiée; le présent amendement a pour objectif non seulement sa simplification, mais encore son efficacité.

En effet, le texte modifié proposé permet d'opérer la saisie dès le jour même ail l'autorisation de saisir est accordée par le juge de la saisie; le texte du projet, en revanche, ne le permet pas. Et pourtant, il ne faut pas perdre de vue que la procédure de la saisie-arrière a, essentiellement, un caractère urgent,

Ln saisie même implique unq sommation, au tiers saisi, de déclarer s'il a un paiement à effectuer au saisi] (art. 1449). Cette notion est empruntée à la loi française du 12 novembre 1955 complétant l'article 559 du Code français ccc procédure civile. Ainsi, le saisissant sait, dès le début, si cela vaut la peine de pousser plus loin la procédure. Combien de fois n'arrive-t-il pas en effet que le tiers saisi vienne déclarer que le débiteur n'a que quelques francs à percevoir. après que le saisissant ait déjà exposé des milliers de francs en f'ais?

Si le tiers saisi était absent lors de la saisie ou si l'a fait une déclaration donrij a constaté par la suite l'inexactitude ou les lacunes, il dispose de trois jours pour faire sa déclaration, la corriger ou la compléter.

Afin de gagner du temps, une copie de l'exploit de la saisie-arrière est notifiée au débiteur lorsque celui-ci habite dans l'arrondissement où la saisie a été faite (art. 1449). S'il habite dans un autre arrondissement, il lui est, de même, envoyé pour Je même acte l]ne copie de la saisie par lettre recommandée.

Alors qu'il peut se faire que l'autorisation de saisir-arrHer ait été accordée par un autre juge de la saisie que celui de l'arrondissement ail.

disscment w(151): de debiteur zijn woon- of verblijfplaats heeft. voorziet artikel 1451 een tweede maal dan ook laatsre akte van daqvnrding aan de debiteur. Deze daqvnrding heeft lot doel (art. 1451) het beslag rewlmatin te lioren verklaren. Over de gCjfolldheid ervan hec It de br-slaqrechrer niet te oordelen. Ook hier wordt dadelijk ecu kopie van deze daqvaarding a nan de derde-br-slaqnc betckend of qehcurhjk tocqzonden bij nmqctkende br icf : alhoewel deze derde-bcslaqnc nog steeds een « dt-gde » ls, kan deze vr-z cnding bij aanqctkende brief qerdclyk qedaan worrh-n, daar men, door hel beslag-arrest zell, zckr-heid hreft ; omj rru zijn idntite it en adres.

Het kantonnement wordt voorzien, niet alleen voor de derde-bcslaqnc (art. H52) mJar ook voor de beslaJlegger, die bij zijdelinqse vordertaq de derde-bcslaqnc mits toestemlmg van de beslaqrechter kan dwingen het verschuldigde te consiqneren. Ook de beslaqnc heeft hot recht zulks te vragen: hij kan dam een zcker belanq bij hebben, wnt hij kent betcr de betaalkracht van zijn debiteur, en of Clan een uitstel yan betaling eni q nfvanr kan verbonden zija.

Artikel 1451 voorziet dat, orn nutteloze kesten van een tweede procedure van bcs laq-arrest te voorkoncn, hot bericht van beslag aan de beslaqrechter als vcrzet op de uithota lmg zal >eldeu.

Artikel 1457 herncrnt de tekst van het artikel 561 van het huldige Wetboek van burgerlijke rechtsplecinq, op enkele kleine wijzigingen na,

Art., 1462.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid dat luidt als volgt:

« *Evenzo is het de eigenaars en ootneemste huurders van huizen of landelijke eigenclommen toegelezen een ioeder-eisend pndbeslag te leggen op de roerende goederen die het huis of de hoeoe stoffeerden toeneer ze buiten hun toestemming uervoerd uerden, Zij behouden het pndrecht: op deze goederen wanneer dit beslag qebeutt: binnen 15 dagen van de oerpleetsino der goedereil die een huis stoffeerden en binnen 40 dagen ioeneer hei gaat om roerende goederen die ceni pachthoeve stoffeerden, en voor zover het beslag binnen acht dagen iverd aangezegd aan de nieutoe eigeneer, »*

VERANTWOORDING.

Dit beslag is niet alleen een pandbeslag maar revens een beslag tot terugvordering van een pandrecht.

Daar dit beslag slechts mag qebeurn mits toesternmq van de rechter werd de voorqeste lde toevoeging qep laatst onder het artike l 1462 en niet onder het artikel 1461. Artikel20, la, van de hypotheekwet van 16 december 1851 voorziet weliswaar het behoud yan dit pandrecht, doch onderwerp t zulks aan het instellen van een els tot terugvordering. Deze procedure was qereqeld door het laatste lid van artike l 819 van ons huidige Wetboek van Burgerlijke Rechtspleging, doch in het ont" werp van het Gerechtelijke Wetboek is daarvan qeen sprake.

Art., 1499.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid dat luidt als volgt:

« *Wanneer een uitoerenā beslag gelegd ioordt op rorende goederen toebeliorende nan de schuldenenr die: in België geen woon- of verblijfplaats heeft en er eoenmin keurc oen woonplaats heeft qedeen, zal tussen de detum van het beslag en de detum oen de uerkoop een termijn qelaten worden die niet korter mag zijr: dan deze oorzien in artikel55.)* »

VERANTWOORDING.

Deze toe voc qinq lijkt billijk en vergt oji geen verdere verantwoording,

Art., 1505.

In her eerste lid, 5^{me} rcqcl, de woorden :

« indien het behoort »,

vervangen door de woorden :

« zo mogelijk, zoniet bij afzonderlijke akte, ».

te debiteur a son clouicllr- ou sa restdr ner-, l'artidp HSI pr(voit un dcux iemr- mais «-tusi 1110001' qek dl' citation m debiteur. Cr-tu- citation a pour but (art. 1451) d'entendre notifier la saisie régulièrement. Le juge de la saisie n'a pas) il en apprécier le fondement. (Jans cr- cas «CJ-C"111C"1, une copie de cette citation est signifi' C' inuētaterucn! au tien: saisi on lui (V' «vcntucllrcmcut envoyée par lettre recommandée: bien que ce tiers 'saisi reste un « tiers », cet envoi par lettre recommandée e peut être effectuée sur le champ. étant donné que par la saisie-ar rē on a des certitudes sur ses identité et adresse.

Le cantonnement est prévu non seulement pour le tiers saisi (art. 1452) mais aussi pour le saisissant qui, par action oblique, prut contraindre le tiers saisi à consiqner ce qui est dû après nurosalton du juge cie la saisie. Le saisi également a le droit de demander le cantonnement; Il peut y avoir un certain intérêt cal' il connaît mieux l' so lv abli tē de son débiteur et il 'clit mieux s'il y a quelque dange!' à accorder un sursis cie paiement.

L'article 1453 prévoit que, pour éviter les frais inutiles causés par une deuxième procédure de saisie-arrest, l'avis de saisie au juge de la saisie vaut opposition au palcment.

L'article 1457 reproduit à quelques modifications mineures près, le texte de l'article 561 du Code actuel de procédure civile.

Art., 1462.

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« *De même, les propriétaires et principaux locataires de maisons ou biens ruraux peuvent saisir-gager reoendicatoirement les objets mobiliers qui garnissaient la maison ou la ferme, lorsqu'ils ont été déplacés sans leur consentement. Ils conservent leur privilège sur ces objets mobiliers, pourvll que la saisie ait eu lieu dans les 15 jours du déplacement des objets mobiliers qui qurnissaient une maison ou dans les 40 jours s'il s'agit dobjeis mobiliers qui garnissaient une ferme, el pourvu que la saisie ait été notifiée dans les huit jours au nouveau propriétaire. »*

JUSTIFICATION.

Cette saisie est non seulement une saisie gagerie, mais aussi une saisie-revendication portant sur un privilège de gage.

Comme cette saisie ne peut être opérée que moyennant l'autorisation du juge, le texte proposé a été ajouté à l'article 1462, et non à l'article 1461. L'article 20, 1^{er}, de la loi hypothécaire du 16 décembre 1851 prévoit, certes, le maintien dudit privilège de gage, mais subordonne ce maintien à l'introduction d'une action en revendication. Cette procédure était réglée par le dernier alinéa de l'article 819 de notre Code de procédure civile, mais le projet de Code Judiciaire n'en fait aucune mention.

Art. 1499.

Compléter cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« *Lorsque la saisie-exécution est effectuée sut des biens meubles appartenant à un débiteur qui n'a ni domicile, ni résidence en Belgique et n'y a (Jas davantage fait éléction de domicile, le délai entre la date de la saisie et celle de la veille ne pourra être inférieur à celui prévu à l'article 55. »*

JUSTIFICATION.

Le caractère équitable c de cet alinéa supplémentaire est évident et ne requiert pas, à notre avis, de justification complémentaire.

Art. 1505.

Au premier alinéa, " ligne, remplacer les mots:

« s'il échet »,

par les mots:

« si cela se révèle possible, sinon par acte séparé »:

VERANTWOORDING.

De beslaqne partij zou in ferte steeds behore n aanwezig ijd t: Zij n bij het beslaq. Nochtans is ham afwezigheid qce n baletselv 0111 tot hel beslaq over te gaan.

In onderhavig geval cist de wetgever dat de beslaq ne zou aange- maand worden om bij het b(3)lag aanwez ig te zijn.

Dergelijke aanmaning kan niet altijd door censclfdc akte qcs chle den : bv. de beslauc(w) woont in Brus-11 en de br an dkast bevindt zich te Antwr-rcn.

De voorgestelde toevoeging en wijziging lijkt dan ook verantwoord.

Art. 1506.

Het derde lid aanvullen met wat volgt :

« Wanneer' het gaat om edelstenen, edele metalen en enderc umrdcuollc: ooru. erpen znl de gerechtsdeunvüar- der deerven een uoorlopiqe beschrijving geven bij het beslag en dezelj de daarna ocrzegelen . Nadien zal nauw- keurtiq« beschrijving urotlett gemaakt met bijstand van l'en deskundiqc daertoe door de gerechtsdw.rwaarder opge- roepen. »

VERANTWOORDING.

De surnniere opsomming van de qnoerndc waardevel le voorwerpen . toont voldoende aan dat het noodzakelijk is, in het belang van alle partijen, dat de gerechtsdeurwaarder zich zou doen bijstaan door een deskundige.

Art. 1510.

Dit artike] aanvullen met wat volgt:

« „, indien de kopie van het proces-oerbeeld hem toordt: ouerqeled, zoniet wordt hieraan een afzonderlijk proces- oerbee] opgesteld, »

VERANTWOORDING.

Deze toevoeging lijkt beslist noodzakelijk, daar de kopie van een akte steeds, conform het origineel, moet zijn. Wanneer nu de gerechtsdeurwaarder een aanvullende melding maakt op het origineel dat in zijn bezit is, moet hij: zulks noodzakelijkerwijze eveneens doen op de kopie. Wordt de kopie hem niet vertoend dan moet hij nood- gedwongen een afzonderlijke akte opstellen.

Art. 1521.

Dit artikel wijzigen als volgt:

« Indien de verkoop plaats heeft op een andere dag dan in de betekening is vermeld, wordt de schuldenaar, tegen wie het beslaq geschiedt, deertoe bij qerechtsdeurioesrders- exploit ten minste acht dagen voor de verkoop opqeroe- pen, »

VERANTWOORDING.

Het systeem van vaststelling en oproeping bij aangetekende brief is met goed te keuren. Het biedt niet de mlnste zekerheid. Slechts zclden zal de brief ter bestemmlnq komen, althans tldiq, wanneer de schuldenaar een werkmán of een bedlende is. Wanneer de briefbesteller zich aanbiedt ls hij op zijn werk of op zijn bureel en wannecr hij de brief ter post na zijn werkur en wil afhalen is deze gesloten.

Wat de termijn van vier daqen betreft in het wetboek voorzien, deze lijkt al te kort. Het lijkt billijk ten minste een termijn van acht dagen te laten. In de praktijk trouwens zal de gerechtsdeurwaarder bij het vaststellen van een nieuwe verkoopdag in het belang van al de partijen zeer dikwijls rekening houden met de moqclijke inkomsten die de beslaqene verwacht en zich daarnaar richten.

Art. 1539.

1. -- Het voorlaatste lid vervangen door wat volgt:

« Het exploit (Jan uitvoerend beslag onder derden wordt gedaan in de oorm oorqeschreuen door het gewijzgd artikcl 1419.»

JUSTIFICATION.

En fuit, il cony icmlruit que- t(partie sais ic ass iste toujours ü la saisi». Son absence cepend.mt n'empêche pas la saisie.

En l'occurrence, le léqtslatcur cx iqe que le saisi soit, sommé e d'assister ü la saisie.

Une tellesommatioo ne peut pas toujou rs se faire par un seul et même acte. pur exemple lorsque le saisl h"bite Bruxelles et que le coffre-fort se trouve h Anvers.

Il apparaît dès lors que la disposition ad ditionnelle et la modification proposées se justifient.

Art. 1506.

Compléter comme suit le troisième alinéa:

« Si! s'agit de pierres, de métaux et d'autres objets pré" cieux, l'huissier de justice ajoute ulle descriptidn provisoire i la saisie et appose les scellés. Une description détaillée en sera faite ultérieurement: avec l'assistance d'un expert con" ooque' à cc' effet par l'huissier de justice. »

JUSTIFICATION.

L'énumération sommaire des objets précieux dont il est question démontre il suffisance la nécessité, pour l'huissier de justice, de Se faire assister par un expert. dans l'intérêt de toutes les parties,

Art. 1510.

Compléter cet article par ce qui suit :

« „ si une copie de ce dernier lui est présentée, sinon il en est dressé un procée-uerb el distinct. »

JUSTIFICATION.

Cette addition apparaît : absolument indispensable. la copie d'un acte devant toujours être conforme à l'original. Or, lorsque l'huissier de justice ajoute une mention sur l'original ~n sa possession, il doit nécessairement en faire autant sur la copie. Si celle-ci ne lui est pas présentée, il doit nécessairement dresser un acte distinct.

Art. 1521.

Modifier cet article comme suit :

« Si la vente se fait, à un jour autre que celui indiqué par la signification, le débiteur saisi y est appelé par exploit d'huissier au moins 'mit jours avant la vente, »

JUSTIFICATION.

Le système de la fixation et de la convocation par lettre recom- mandée ne peut recueillir l'approbation. Il ne présente pas la moindre garantie. La lettre n'atendra luc rarement le destinataire en temps opportun, s'il s'agit d'un ouvrier ou d'un employé. Lorsque Je facteur se présentera, le destinataire: sera soit à son travail, soit nu bureau et quand ce destinataire voudra retirer se lettre it la poste, après ses occupations, les bureaux seront fermés.

Quant au délai de quatre jours, prévu par le Code, il apparaît trop court. Il semble équitable de respecter un délai de huit jours. En pratique d'ailleurs, l'huissier de justice, dans l'intéete de toutes les parties, tiendra souvent compte, lors de la fixation d'un autre jour de vente, des revenus dont le saisi escompte éventuellement le bénéfice et il se comporter a en consequence.

Art. 1539.

1. - Remplacer l'avant-dernier alinéa par ce qui suit:

« L'exploit de seisie-erré et-exécution est signifié dans la forme prescrite à l'article 1419 modifié, »

2. -- Het laatste lid nu vervullen met wat volgt:

«Bij de afhandeling van de zaak, indien deze in hetzelfde arrondissement is ontstaan of voortdurend, wordt hem de kopie toegezonden onder de volgende omschrijving, »

VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording onder artikel 1445 en volgende.

Art. 1553.

Het laatste lid weglaten.

Art. 1557.

Dit artikel weglaten.

Art. 1559bis (nieuw),

En artikel 1559bis (nieuw) invoeegen, dat luidt als volgt:

«Zodra de beoogde (Jan de Deposito- en Consignatiekas aan de eenzijdige openbare of ministeriële ambtenaar, die tot de overgang, heeft doen toekomen de koper de bedragen voorzien in artikel 1657, 2°, heeft gestort, wordt een uittreksel uit de akte van toewijzing betekend aan die beslagene, aan de eigenaar van het schip indien hij niet de schuldenaar is, aan alle ingeschreven schuldeisers en aan degenen die zich hebben aangemeld.

» Het uittreksel beoogt de naam, de voornaam, het beroep en de woonplaats van de beslaglegger, van de partij tegen wie het beslag geschiedt, en van de koper, de dag van de toewijzing, de prijs waarvoor de toewijzing is gedaan en de naam van de ministeriële ambtenaar die de verkoop heeft gehouden.

» De uitspraken tot nietigverklaring worden, op straffe van boete, ingesteld binnen vijftien dagen na deze betekening.

» Handhaving van het beslag wordt betekend aan de beoogde (Jan de Deposito- en Consignatiekas), die deze handhaving moet bewerkstelligen op overlegging van de overklaring waarvan sprake in het eerste lid van dit artikel en zonder enige andere pleegvoorschrift.

» De gerechtsdeurwaarder draagt er tevens zorg voor dat handhaving van het beslag betekend wordt aan de ietenschout, de lioenmeester of de sluiswachters, al naar het geval, opdat het veertig zonder verwijl tent in de vaart zou kunnen komen.»

VERANTWOORDING.

De tekst van artikel 1553 werd klaarblijkelijk overgenomen uit de procedure van dadelijke uitwinning op schepen. Zouls zou geschied zijn op vraag van bepaalde maritieme krachten.

In lichte is deze tekst niet te passen: de toestand is immers volkomen verschillend.

Bij de dadelijke uitwinning was deze bepaling voorzien wanneer de hypotheekaire schuldeiser in het bezit is gesteld van het vaartuig.

In onderhavig geval echter blijft de schuldenaar meestal een vreemde rederij in bezit van het schip. Dit schip zal uitvaren naar de plaats van de verkoop in het buitenland betekent een niet denkbeeldig gevaar voor de schuldeiser, daar niets de kapitein belet de steven naar een ander deel van de wereld te wenden en het alzo te onttrekken van de verkoop.

Anderzijds moet een gerechtelijke verkoop in hemelsnaam openbaar zijn. Verkoopingen uit de hand kunnen aanleiding geven tot onregelmatigheden en misbruiken.

De voorgestelde wijziging en toevoeging aan artikel 1559 (vroeger art. 1557) zijn noodzakelijk voor een goede toepassing van de wet.

Angezien de koper de prijs, de interesten en alle bijkomende kosten (buiten de kosten, rechten en crelonen) moet storten in handen van de

2. -- Compléter le dernier alinéa par ce qui suit :

« Par le même acte, il est signifié copie de cette dénonciation au tiers saisi, si ce dernier habite ou réside dans le même arrondissement: dans le cas contraire, il lui est adressé copie sous pli recommandé, »

JUSTIFICATION.

Prière de se référer à la justification des articles 14-15 et suivants.

Art. 1553,

Supprimer le dernier alinéa.

Art. 1557.

Supprimer cet article.

Art. 1559bis (nouveau),

Insérer un article 1559bis (nouveau), libellé comme suit:

« Dès que le conservateur de la Caisse des dépôts et consignations a avisé l'officier public ou ministériel qui a procédé à la vente que l'adjudicataire a versé les sommes prévues à l'article 1657, 2°, un extrait de l'acte d'adjudication est signifié à la partie saisie, au propriétaire du navire s'il n'est pas le débiteur, à tous les créanciers inscrits et à ceux qui se sont fait connaître.

» L'extrait contient les nom, prénom, profession et domicile du saisissant, de la partie saisie et de l'adjudicataire, le jour de l'adjudication, le prix pour lequel elle a été faite et le nom de l'officier public ou ministériel qui a procédé à la vente.

» Les demandes en nullité sont formulées, à peine de déchéance, dans les quinze jours de cette signification.

» Mainlevée de la saisie est signifiée au conservateur des hypothèques maritimes, qui est tenu d'exécuter cette mainlevée sur présentation de la déclaration dont question au premier alinéa du présent article, sans autre formalité.

» L'huissier de justice veille en outre que mainlevée de la saisie soit signifiée au commissaire maritime, au capitaine de port ou aux élus suivant le cas, afin que le bâtiment puisse, sans délai, être remis en ligne. »

JUSTIFICATION.

Le texte de l'article 1553 a manifestement été repris de la procédure de voie parée sur navires. Ceci aurait été fait à la demande de certains milieux maritimes.

En fait, ce texte est inapplicable, car la situation est totalement différente.

Dans la procédure de la voie parée, cette disposition était prévue lorsque le créancier hypothécaire avait été mis en possession du navire.

Toutefois, dans le présent cas, le débiteur, c'est-à-dire l'armement étranger, reste en possession du navire. Laisser ce bateau prendre le départ vers le lieu de la vente à l'étranger représente pour le créancier un risque qui n'est pas purement imaginaire, puisque rien n'empêche le capitaine de mettre le navire sur une autre partie du monde et de sous-traiter ainsi le navire à l'étranger.

D'autre part, une vente judiciaire doit, en principe, être publique. Des ventes amiables peuvent donner lieu à des irrégularités et à des abus.

Une bonne application de la loi requiert la modification et l'addition proposées à l'article 1559 (ancien art. 1557).

L'acheteur étant contraint de verser entre les mains du conservateur de la Caisse des dépôts et consignations (art. 1656 et 1657) le prix,

bewaarder der Deposito- en Consignatiekas (art. 1656 en 1657). is het noodzakelijk dat deze agent de openbare of ministeriële ambtenaar verwittigt zodra deze betaling geschied is, ten einde een regelmatig verdere procedure mogelijk te maken,

Art. 1657.

De tekst van dit artikel aanvullen met een nieuw lid dat luidt als volgt:

« De agent der Deposito- en Consignatiekas verwittigt de openbare of ministeriële ambtenaar zodra de som men vermeld onder 2" in zijn handen betuuld is. »

VERANTWOORDING.

Aangezien de koper zekere bedragen moet storten in de Deposito- en Consignatiekas is het noodzakelijk dat de agent van deze Kas de openbare of ministeriële ambtenaar verwittigt zodra deze betaling geschied is, ten einde een regelmatig verder verloop van de procedure mogelijk te maken.

les intérêts, et tous autres accessoires (les frais, droits et honoraires exceptés), il est indispensable que cet agent avertisse l'officier public ou ministériel dès que le paiement a été fait, afin de rendre possible ultérieurement la poursuite d'une procédure régulière.

Art. 1657.

Compléter le texte de cet article par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« L'agent de la Caisse des dépôts et consignations avertit l'officier public ou ministériel dès que les sommes, mentionnées au 2", ont été payées en ses mains. »

JUSTIFICATION,

Puisque l'adjudicataire doit verser certains montants à la Caisse des dépôts et consignations, il est nécessaire que l'agent de cette Caisse avertisse l'officier public ou ministériel dès que le paiement a été effectué afin de rendre possible ultérieurement le cours régulier de la procédure.

G. VAN LIDTH DE JEUOE,